







# INDUSTRIAL VALVES SOLUTIONS CATALOGO 2016













Siamo una società di rappresentanze industriali e consulenza commerciale in campo internazionale specializzata nell'importazione dai paesi dell'est Europa e dall'Oriente di materiale industriale.

Forniamo al cliente consulenze tecniche commerciali sulla ricerca dei prodotti idonei ed assistenza dalle prime fasi della trattativa, seguendo tutto il processo commerciale e produttivo dalla campionatura fino alla produzione in serie ed alla spedizione.

Offriamo ai nostri clienti un servizio di controllo e d'ispezione negli stabilimenti di produzione prima della spedizione della merce. I controlli sono eseguiti da personale esterno alla fabbrica che fornisce la documentazione con rapporti di ispezione e documentazione fotografica. Tutti i controlli vengono effettuati su specifiche del cliente in base alle differenti caratteristiche tecniche del prodotto. Vengono controllati anche gli imballi e le fasi della spedizione fino alla consegna al cliente.

Il materiale viene fornito direttamente dal produttore al cliente ed il pagamento è fatto direttamente dal cliente al fornitore.

We are an industrial representatives and business consulting company specialized in the import from East Europe and Far East of industrial materials.

We provide technical and commercial advice in finding suitable products and service from the early stages of negotiation, following the whole commercial and productive process from sampling to mass production and shipping. We offer our customers an inspection service at the factory before the shipment. The checking is carried out by specialized staff that provides inspection reports and photographic documentation. The inspection report is made according to the customer specifications. The material is supplied directly from the manufacturer to the customer and the payment is made directly by the customer to the supplier.









Ci occupiamo da più di 40 anni di commercio internazionale.

Con la globalizzazione del commercio mondiale, agiamo come consulente tecnico commerciale per la ricerca di prodotti nei paesi emergenti. Seguiamo passo per passo per conto del cliente tutte le fasi dalla trattativa alla consegna. Prima della spedizione ogni lotto viene **ispezionato** e controllato da nostro personale altamente qualificato. I nostri clienti riceveranno un dettagliato rapporto di ispezione per poter verificare lo stato della merce. La fatturazione delle merci avviene direttamente fra la fabbrica ed il cliente.

We deal with international trade from more than 40 years.

With the world market globalization we act as technical and commercial advisor for the products searching in the emergings markets. We follow step by step all stages from negotiation to delivery for the customer. Before the delivery each batch production is inspected and supervised by our highly qualified staff. Our customers will receive a detailed inspection report to verify the status of the goods. The billing of goods takes place directly between the supplier and the customer

Per quanto riguarda le Valvole siamo in grado di fornire consulenza e assistenza all'importazione diretta:

As for Valves, we are able to provide advice and assistance in direct imports of:

- Valvole a Farfalla
- Valvole a Saracinesca
- Valvole di Ritegno
- Valvole a Flusso Avviato
- Filtri a Y
- Giunti
- Raccordi
- Flange
- Chiusini Stradali
- Valvole UL/FM
- Fusioni

- Butterfly Valves
- Gate Valves
- Check Valves
- Globe Valves
- Y Strainers
- Couplings and Joints
- Fittings
- Flanges
- Manholes cover
- UL/FM valves
- Castings













## Valvole a Saracinesca

#### Gate Valves





#### SCARTAMENTO:

Serie Din & Ansi

#### **TENUTA**

Tenuta metallica Cuneo gommato

#### **STELO**

Vite interna Vite esterna

#### DIMENSIONI

DN 40 / 1200 1-1/2" / 48"

#### CORPO/COPERCHIO

Ghisa grigia Ghisa sferoidale Acciaio al carbonio Acciaio inox

#### PRESSIONE D'ESERCIZIO

PN10 / PN400 Class 150/2500

#### VARIANTI

Con by-pass Con indicatore d'apertura Con ISO top flange Con attuatore pneumatico o elettrico Con volantino manuale Con riduttore

#### **FACE TO FACE:**

Ansi & DIN Series

#### **TENUTA**

Metal seated Resilient seated

#### STEM

NRS OS&Y

**DIMENSIONS** DN40 / DN1200 1-1/2" – 48"

#### **BODY/BONNET**

Grey iron Ductile iron Carbon steel Stainless steel

#### **WORKING PRESSURE**

PN10 / PN400 Class 150/2500

#### **VARIATIONS**

With by-pass With opening/closing indicator With ISO top flange

With pneumatic or electric actuator With Manual hand wheel

With gear box

#### Certificati / Certificates





Decreto Ministeriale n.174





## Valvole di Intercettazione

Stop Valves

SCARTAMENTO:

Serie DIN & ANSI

**TIPO** Soffietto

Con premistoppa

**DIMENSIONI** 

DN15 / DN600 1/2" / 24"

CORPO/COPERCHIO

Ghisa grigia Ghisa sferoidale Acciaio al carbonio Acciaio inox

ATTACCHI

Flangiati Filettati

A saldare di testa A saldare di tasca

PRESSIONE D'ESERCIZIO

PN10 / PN420 Classe 150 / 2500 **FACE TO FACE:** 

ANSI & DIN Series

**TYPE** 

Bellow With gland

**DIMENSIONS** 

DN15 / DN600 1/2" / 24"

**BODY/BONNET** 

Grey iron
Ductile iron
Carbon steel
Stainless steel

**ENDS** 

Flanged Threaded Buttweld Socket weld

**WORKING PRESSURE** 

PN10 / PN420 Class 150 / 2500















## Valvole a Farfalla

**Butterfly Valves** 



ESTREMITA':

Wafer Lug Bi-flangiate U-Type

TIPO

Centrate
Doppio eccentrico
Triplo eccentrico

**DIMENSIONI** DN15 / DN2000

**COMANDO** Asse nudo

Leva Riduttore manuale Attuatore elettrico Attuatore pneumatico

CORPO/COPERCHIO

Ghisa grigia Ghisa sferoidale Acciaio al carbonio Acciaio inox Bronzo

PRESSIONE D'ESERCIZIO

PN10 / PN400

ENDS:

Wafer Lug Bi-flanged U-Type

TYPE

Centered Double eccentric Triple eccentric

**DIMENSIONS**DN15 / DN2000

OPERATOR

Bare shaft Lever Manual gear Electrical actuator Pneumatic actuator

**BODY/BONNET** 

Grey iron Ductile iron Carbon steel Stainless steel Bronzo

**WORKING PRESSURE** 

PN10 / PN400









## Filtri a Y

#### Y Strainers

**SCARTAMENTO:** Serie DIN & ANSI

**DIMENSIONI**DN 15 / 600
1/2" / 24"

#### CORPO/COPERCHIO

Ghisa grigia Ghisa sferoidale Acciaio al carbonio Acciaio inox Bronzo

#### **ESTREMITA'**

Flangiate Filettate Attacco saldare

#### PRESSIONE D'ESERCIZIO

PN10 / PN160 Classe 150 / 2500

#### FACE TO FACE:

ANSI & DIN series

#### **DIMENSIONS**

DN 15 / 600 1/2" / 24"

#### **BODY/BONNET**

Grey iron Ductile iron Carbon steel Stainless steel Bronzo

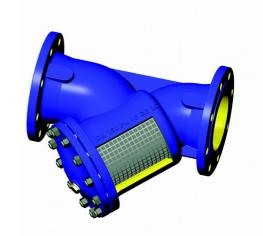
#### **ENDS**

Flanged Threaded Buttweld

#### **WORKING PRESSURE**

PN10 / PN160 Class 150 / 2500















## Prodotti UL/FM

**UL/FM Products** 







SARACINESCHE: 200 PSI o 300 PSI OS&Y o NRS Attacchi flangiati o scanalati

VALVOLE DI RITEGNO A

**CLAPET** 300PSI Attacchi flangiati

INDICATORI DI POSIZIONE:

Verticale o a muro

VALVOLE A FARFALLA: Tipo vafer o scanalato

300PSI

IDRANTE: A secco 250PSI A tre vie GATE VALVES: 200PSI or 300PSI OS&Y or NRS Flanged or groved ends

SWING CHECK VALVES:

300PSI Flanged ends

**POSITION INDICATORS:** Vertical o wall type

BUTTERFLY VALVES: Wafer or grooved type 300PSI

FIRE HYDRANT: Dry barrel 250PSI 3 Way

#### Certificati / Certificates









## Valvole di Ritegno

Check Valves

**SCARTAMENTO:** 

Serie DIN & ANSI

TIPO

Soffietto

Con premistoppa

**DIMENSIONI** 

DN15 / DN600 1/2" / 24"

CORPO/COPERCHIO

Ghisa grigia Ghisa sferoidale Acciaio al carbonio Acciaio inox

ATTACCHI

Flangiati Filettati

A saldare di testa A scaldare di tasca

PRESSIONE D'ESERCIZIO

Classe 150/2500

**FACE TO FACE:** 

ANSI & DIN Series

**TYPE** 

Bellow With gland

**DIMENSIONS** 

DN15 / DN600 1/2" / 24"

**BODY/BONNET** 

Grey iron
Ductile iron
Carbon steel
Stainless steel

**ENDS** 

Flanged Threaded Buttweld Socket weld

**WORKING PRESSURE** 

Class 150/2500











## Raccordi Fittings





NORMA INTERNAZIONALE:

ISO 49:1994 UNI 5192 EN 10242

DIMENSIONI

1/4" / 4"

**MATERIALE** 

Ghisa malleabile a cuore bianco

TIPO Zincati Neri

**ESTREMITA'** Filettati INTERNATIONAL NORM:

ISO 49:1994 UNI 5192 EN 10242

**DIMENSIONS** 

1/4 " / 4"

MATERIAL

White heart malleable iron

**TYPE**Zinc plating
Black

**ENDS** Threaded











# Flanges Flanges

TIPO: TYPE: Piane Flat

Collarino Welding neck
Filettate Threaded
Cieche Blind
Lapjoint Lapjoint

 DIMENSIONI
 DIMENSIONS

 1/2" / 24"
 1/2" / 24"

 NORMATIVE
 NORMS

 EN
 EN

 BS
 BS

 JIS
 JIS

 UNI
 UNI

MATERIALEMATERIALAcciaio inoxStainless steelAcciaio al carbonioCarbon steel















## **Fusioni** Castings



#### **FUSIONI:**

Ghisa grigia Ghisa sferoidale Ghisa malleabile Acciaio al carbonio Acciaio inossidabile Acciaio legato Alluminio

#### **FORGIATI**

Acciaio al carbonio Acciaio inossidabile Acciaio legato

#### **PRESSOFUSIONE**

Alluminio

#### FUSIONI DI PRECISIONE INVESTMENTS

A cera persa Acciaio al carbonio Acciaio inossidabile Acciaio legato

#### **CASTINGS**

Cast iron Ductile iron Malleable iron Carbon steel Stainless steel, Alloy steel Aluminium

#### **FORGINGS**

Carbon steel Stainless steel Alloy steel

#### **DIE CASTING**

Aluminium

Castings Carbon steel Stainless steel Alloy steel











## Altre valvole

### Other valves



Idranti *Hydrant*s



Sfiati Air Valves



Curve a saldare Bends and special parts



Valvole bilanciamento Balancing valves



Chiusini Manholes



Giunti Joints

## Servizio Ispezione

#### Inspection Service

Il servizio prevede il controllo dei prodotti negli stabilimenti di produzione prima della spedizione della merce. I controlli sono eseguiti dalla nostra società da personale esterno alla fabbrica che fornisce un report di ispezione con documentazione fotografica. I controlli vengono effettuati in base alla scheda tecnica ed eventualmente integrati da richieste del cliente.

This service foresees the products checking in the production factory before the delivery of the goods. The checking is made by our company through external company that submit an inspection report with photographic documentation. The checking is carried out following the data sheet and eventually integrated by customer request.

- Controllo visivo
- Controllo dimensionale
- Controllo della tenuta
- Controllo del colore e dello spessore della vernice
- Controllo quantitativo
- Controllo dell'imballo
- Controllo della composizione chimica delle proprietà meccaniche indicati sulle certificazioni
- Controllo che i numeri di colata corrispondano a quelli sui certificati
- Controllo ai fini della marcatura e della finitura

- Visual checking
- Dimensional checking
- Leakage checking
- Checking of colour and thickness of painting
- Quantity checking
- Packaging checking
- Checking of the chemical composition and mechanical properties on the certifications
- Checking that the heating numbers correspond to the one on the certificates
- Checking of the marking and finishing







## Servizio Consulenza importazione

### Import Consulting Service

La società si è sempre occupata del commercio internazionale, offrendo alle aziende soluzioni differenziate per la penetrazione in nuovi mercati internazionali. Tenendo conto delle esigenze del cliente, la nostra società offre una gamma di servizi integrati che supportano il cliente nelle fasi della trattativa, della produzione e della spedizione.

The company has always been involved in international trade, companies offering different solutions for the penetration into new international markets. Taking into account the needs of the customer, our company offers a range of integrated services that support customers during the negotiation, production and shipping.

- Servizio controllo produzione
- Servizio supporto e controllo
- Servizio All inclusive
- Production checking service
- Support and checking service
- All Inclusive service

	Controllo produzione Production checking	Supporto e controllo Support and checking	All Inclusive
Controllo produzione  Production checking	✓	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Assistenza con spedizionieri Assistance with shipping companies	×	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Assistenza ai pagamenti Payment procedures assistance	×	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Assistenza alle procedure bancarie Bank procedures assistance	×	✓	✓
Trattativa commerciale Commericial negotiation	×	×	✓
Ricerca di fornitori idonei Research of appropriate suppliers	×	×	<b>✓</b>
Consulenza tecnico commerciale sui prodotti Commercial and technical consulting	×	×	<b>✓</b>
Supervisione al processo produttivo Production process supervision	×	×	<b>✓</b>
Trasferte presso la fabbrica per il controllo della produzione Periodical travels at the factory to check the productions	×	×	✓

